

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22102016									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder von Warmwasserspeichern fern, um Verbrennungen zu vermeiden.	Keep children away from hot water tanks to avoid burns.	Éloignez les enfants des réservoirs d'eau chaude pour éviter les brûlures.	Tenere i bambini lontani dai serbatoi dell'acqua calda per evitare ustioni.	Houd kinderen uit de buurt van warmwatertanks om brandwonden te voorkomen.	Mantenga a los niños alejados de los tanques de agua caliente para evitar quemaduras.	Udržujte děti mimo dosah nádrží na horkou vodu, aby nedošlo k popálení.	Držite djecu dalje od spremnika tople vode kako biste izbjegli opekline.	Držite djecu dalje od spremnika tople vode kako biste izbjegli opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a melegvíz-tartályoktól.
Stellen Sie sicher, dass der Warmwasserspeicher ausreichend belüftet ist, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.	Make sure the hot water tank is adequately ventilated to ensure proper functioning.	Assurez-vous que le réservoir d'eau chaude est suffisamment ventilé pour assurer son bon fonctionnement.	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua calda sia adeguatamente ventilato per garantire il corretto funzionamento.	Zorg ervoor dat de warmwatertank voldoende geventileerd is om een goede werking te garanderen.	Asegúrese de que el tanque de agua caliente esté adecuadamente ventilado para garantizar su correcto funcionamiento.	Zajistěte dostatečné větrání zásobníku teplé vody, aby byla zajištěna správná funkce.	Provjerite ima li spremnik tople vode odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali pravilan rad.	Provjerite ima li spremnik tople vode odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali pravilan rad.	Győződjön meg arról, hogy a melegvíz-tartály megfelelően szellőzik a megfelelő működés érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsventile des Warmwasserspeichers, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.	Check the hot water tank safety valves regularly to ensure they are working properly.	Vérifiez périodiquement les soupapes de sécurité du réservoir d'eau chaude pour vous assurer qu'elles fonctionnent correctement.	Controllare periodicamente le valvole di sicurezza del serbatoio dell'acqua calda per assicurarsi che funzionino correttamente.	Controleer regelmatig de veiligheidskleppen van de warmwatertank om er zeker van te zijn dat ze goed werken.	Revise periódicamente las válvulas de seguridad del tanque de agua caliente para asegurarse de que estén funcionando correctamente.	Pravidelně kontrolujte bezpečnostní ventily zásobníku teplé vody, abyste se ujistili, že správně fungují.	Povremeno provjerite sigurnosne ventile spremnika tople vode kako biste bili sigurni da ispravno rade.	Povremeno provjerite sigurnosne ventile spremnika tople vode kako biste bili sigurni da ispravno rade.	Rendszeresen ellenőrizze a melegvíz-tartály biztonsági szelepeit, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek.
Lassen Sie den Warmwasserspeicher von einem Fachmann installieren, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert und sicher ist.	Have the hot water tank installed by a professional to ensure that it works properly and is safe.	Faites installer le ballon d'eau chaude par un professionnel pour garantir son bon fonctionnement et sa sécurité.	Far installare il serbatoio dell'acqua calda da un professionista per assicurarsi che funzioni correttamente e sia sicuro.	Laat de warmwatertank door een professional installeren om er zeker van te zijn dat deze goed en veilig werkt.	Haga que un profesional instale el tanque de agua caliente para garantizar que funcione correctamente y sea seguro.	Nechte nádrž na horkou vodu namontovat odborníkem, aby bylo zajištěno, že funguje správně a je bezpečná.	Neka stručna osoba instalira spremnik tople vode kako bi osigurao da ispravno radi i da je siguran.	Neka stručna osoba instalira spremnik tople vode kako bi osigurao da ispravno radi i da je siguran.	A melegvíz-tartályt szakemberrel szereltesse be, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik és biztonságos.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22102016									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.